

All rights reserved. Disclosure prohibited. Any publication or reproduction, circulation or any other utilization whatsoever of this work or parts thereof is prohibited. Adaptations, transfigurations or any alteration are prohibited. Infringements will be prosecuted fullness, esp. in case of replication or imitation. No representation or warranty is given for the correctness of this work. Errors and modifications are excepted.

Kennzeichnung: 1x pro Stange aufgedruckt / Marking: Once per pice  
 Abwischprüfung nach DIN 61386-1 / Wipe resistance test according to DIN 61386-1

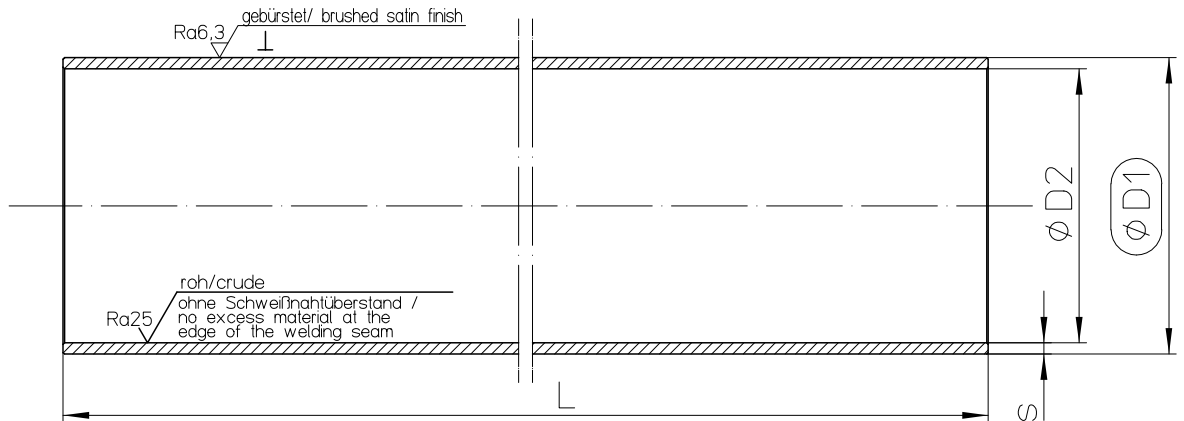
FRÄNKISCHE V4 Steck-ES \_\_ < VDE > CE YY/MM.

Hellinger Str.1 97486 Königsberg i.Bay

-- = 16,20,25,32,40,50,63

YY = Jahr / Year (05)

MM = Monat / Month (01)



Type	Art.-Nr./Part No.	⊙D1	D2	s	L
16	208.14.016	16,0 <sup>0</sup> <sub>-0,3</sub>	14,0	1,0	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
20	208.14.020	20,0 <sup>0</sup> <sub>-0,3</sub>	18,0	1,0	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
25	208.14.025	25,0 <sup>0</sup> <sub>-0,4</sub>	22,6	1,2	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
32	208.14.032	32,0 <sup>0</sup> <sub>-0,4</sub>	29,6	1,2	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
40	208.14.040	40,0 <sup>0</sup> <sub>-0,5</sub>	37,6	1,2	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
50	208.14.050	50,0 <sup>0</sup> <sub>-0,5</sub>	47,6	1,5	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
63	208.14.063	63,0 <sup>0</sup> <sub>-0,5</sub>	59,8	1,5	3000 <sup>0</sup> <sub>-5</sub>
--	-----	mm	mm	mm	mm

Oberflächen/Surface  
 DIN ISO 1302  $\sqrt{w}=\sqrt{Rz\ 100}$   $\sqrt{y}=\sqrt{Rz\ 6,3}$   $\sqrt{x}=\sqrt{Rz\ 25}$   $\sqrt{z}=\sqrt{Rz\ 1}$  <sup>poliert/polished</sup>  
 Alle Maße ohne Toleranzangaben haben rein informativen Charakter  
 All dimensions without tolerances are for reference only

⊙ = Prüfmaße /test dimension

Maße ohne Toleranzangabe nach ISO 2768-1 m,2768-2 K / Untertoleranced dimension acc. to ISO 2768-1 m,2768-2 K  
 Nennmaße und Grenzmaße in mm / über/LTL 0,5 3 6 30 120 400 1000 2000  
 Normal size and limits of size [in mm]bis/UTL 3 6 30 120 400 1000 2000 4000

Freigabe / Release		Datum/Date	Abt./Dept.	Name/Name	Längenmaße und $\phi$ / Length and $\phi$	$\pm 0,1$	$\pm 0,1$	$\pm 0,2$	$\pm 0,3$	$\pm 0,5$	$\pm 0,8$	$\pm 1,2$	$\pm 2$
Erstmusterfreigabe / First sample release		04.04.05	E-PEW	Thein	Radien und Fasen / Radii and chamfers	$\pm 0,2$	$\pm 0,5$	$\pm 1$					
Serienfertigung / Serial release		04.04.05	E-PEW	Thein	Winkelmaße (Kürzerer Schenkel) / Angular dimensions (short side)	über/LTL bis/UTL	$10^{\pm 1^{\circ}}$	$50^{\pm 30^{\circ}}$	$120^{\pm 20^{\circ}}$	$400^{\pm 10^{\circ}}$	$120^{\pm 10^{\circ}}$	$400^{\pm 5^{\circ}}$	
Kunde / Customer		Richtlinien / Standards			Original Maßstab / Original scale		1:1		Gewicht / Weight				
Bemerkung / Comments		DIN EN 61386-21 DIN EN 10088-1,-2,-3			Werkstoff / Material:		V4A, W 1.4571; X6CrNiMoTi17-12-2; AISI 316Ti						
		Datum/Date			Name/Name		Farbe / Color: metallisch / metallic						
		gezeichnet/ prepared			23.11.04		Oberfläche / Surface: Außen gebürstet / brushed satin finish outside						
		Geprüft/ checked			23.11.04		Benennung / Description						
		4 Kennz. Hellingerstr. erg.			11.5.2016		Werksnorm						
		3 Type 63 ergänzt			14.10.2010		V4 Steck-ES						
		2 Oberfläche erg.			4.4.2005		Zeichnungsnr./Drawing No.						
		1 V2 war VA,VDE erg.			24.11.2004		WN-208-14						
Version		Änderung/Modification		Datum/Date		Name		Ursprung/Orig. drawing				Ersatz für/Replaces:	
								FRANKISCHE				Ersetzt durch/Replaced by:	
												Blatt/Page	
												1	